

PROFI CARE®

Bedienungsanleitung / Garantie

Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso • Instruction Manual • Instrukcja obsługi / Gwarancja
Használati utasítás • Руководство по эксплуатации



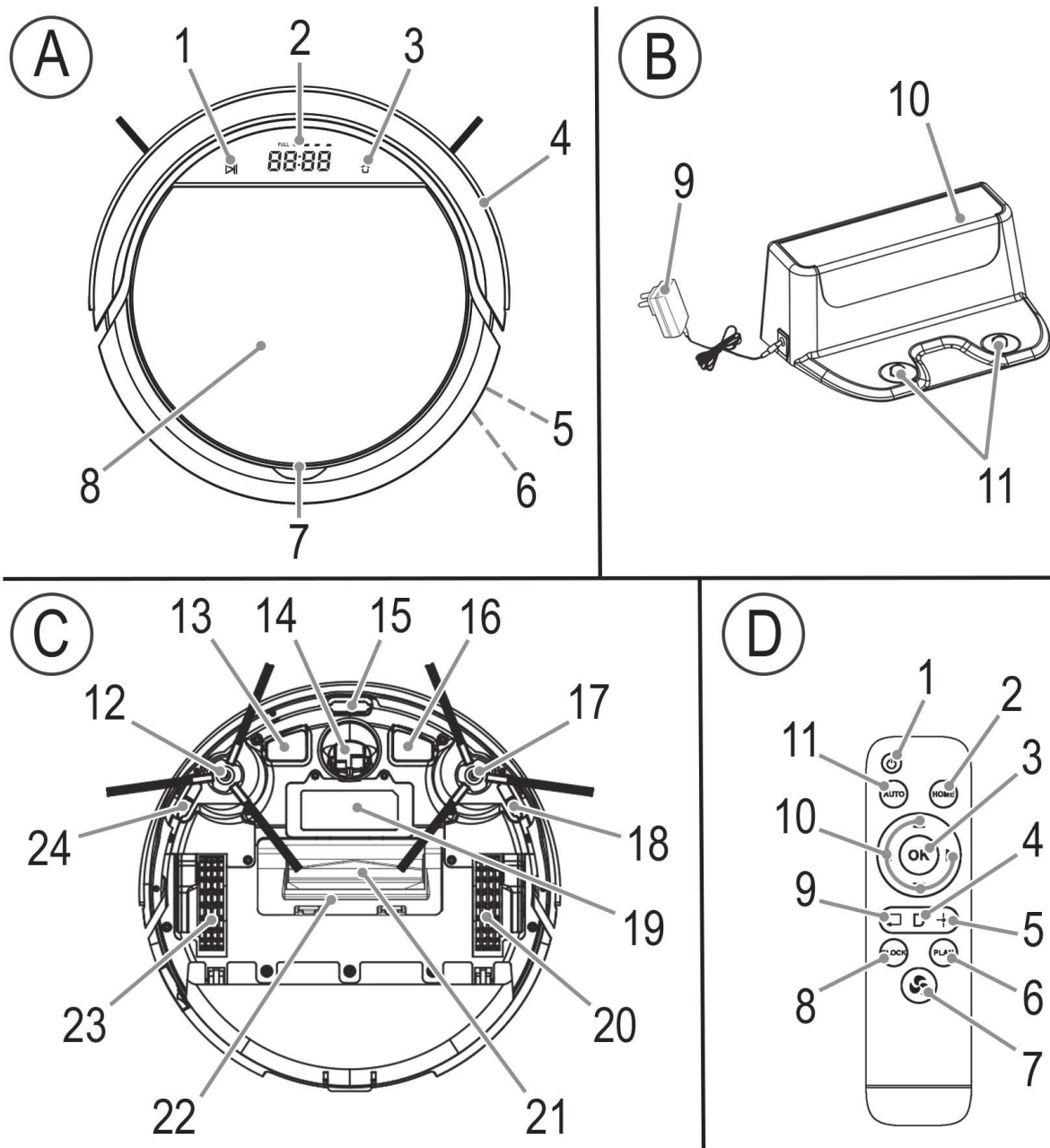
Boden-Saugroboter PC-BSR 3043

Robotstofzuiger • Aspirateur robot • Robot aspirador
Robot aspirapolvere • Robot Vacuum Cleaner • Odkurzacz samoczynny
Robot porszívó • Робот-пылесос



Übersicht der Bedienelemente

Overzicht van de bedieningselementen • Liste des différents éléments de commande
 Indicación de los elementos de manejo • Elementi di comando • Overview of the Components
 Przegląd elementów obsługi • A kezelőelemek áttekintése • Обзор деталей прибора



Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z niego sprawi Państwu przyjemność.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:



OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń.



UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.



WSKAZÓWKA:

Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

Spis treści

Przegląd elementów obsługi	3
Ogólne uwagi	59
Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dla urządzenia	60
Akumulatory litowo-jonowe (Li-Ion)	60
Bezpieczna obsługa akumulatorów litowo-jonowych	60
Wydłużanie żywotności akumulatorów litowo-jonowych	61
Rozpakowanie urządzenia	61
Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy	61
Wskazówki dotyczące użytkowania	62
Przed użyciem urządzenia	62
Uruchomienie	62
Wkładanie baterii do pilota	62
Konfiguracja stacji ładującej	62
Ładowanie akumulatora	63
Informacja dotycząca aplikacji „Smart Life - Smart Living”	63
Informacje na temat korzystania z aplikacji	63
Wymagania systemowe do użytkowania aplikacji	63
Uruchomienie za pośrednictwem aplikacji	63
Działanie	63
Włączanie / wyłączanie urządzenia	63
Przyciski na pilocie zdalnego sterowania	63
Wyłączanie urządzenia	64
Korzystanie z urządzenia	64
Zatrzymanie działania urządzenia	65

Konserwacja i czyszczenie	65
Opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie filtra	65
Czyszczenie / wymiana szczotek bocznych	66
Czyszczenie szczotki podłogowej	66
Przechowywanie	66
Wykrywanie i usuwanie usterek	66
Dane techniczne	67
Ogłoszenie zgodności z dyrektywą	67
Warunki gwarancji	67
Usuwanie	67
Utylizacja akumulatora / baterii	67
Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”	68

Ogólne uwagi

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla prywatnego celu, jaki został przewidziany dla urządzenia. Urządzenie to nie zostało przewidziane do użytku w ramach działalności gospodarczej.
- Adapter sieciowy jest odpowiedni do użytkowania tylko w suchych pomieszczeniach.
- Sprawdzić, czy natężenie prądu na wyjściu, napięcie oraz bieguny adaptera sieciowego pasują do informacji na podłączonym urządzeniu!
- Nie dotykać podłączonego zasilacza sieciowego mokrymi rękami!
- W razie konieczności wyczyszczenia odłączyć urządzenie od zasilacza sieciowego.
- Sprawdzić, czy kabel zasilacza sieciowego nie jest skręcony, zablokowany, naciśnięty ani nie styka się ze źródłami gorąca.
- Nie używać uszkodzonego zasilacza sieciowego.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie, ale skonsultować się z uprawnionym i wyspecjalizowanym fachowcem.
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Proszę stosować tylko oryginalne akcesoria.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).



OSTRZEŻENIE:

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. **Niebezpieczeństwo uduszenia!**

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dla urządzenia

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku przy bezpiecznym bardzo niskim napięciu. Należy je podłączać wyłącznie do źródeł zasilania zgodnych ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej.
- Jeśli kabel połączeniowy urządzenia zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony na specjalny kabel połączeniowy, który można uzyskać od producenta lub w dziale obsługi klienta.
- Nie korzystać z innego niż dostarczony zasilacza sieciowego.
- Proszę nie wciągać odkurzaczem gorącego popiołu, przedmiotów ostrych i ostro zakończonych!
- Proszę nie wciągać odkurzaczem cieczy lub wilgoci!
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach wilgotnych!
- Nigdy nie odkurzaj bez pojemnika na kurz i filtra.

Akumulatory litowo-jonowe (Li-Ion)

Odkurzacz zasilany jest akumulatorami litowo-jonowymi. W porównaniu z innymi akumulatorami, akumulatory litowo-jonowe charakteryzują się wieloma zaletami:

- Wysokim napięciem ogniów (więcej woltów)
- Brakiem zjawiska pamięci
- Niskim poziomem samowyladowania

Bezpieczna obsługa akumulatorów litowo-jonowych

Akumulatory litowo-jonowe uważane są za bezpieczne, jednak zagrożenia związane z ich użytkowaniem mogą wy-

nikać z uszkodzeń mechanicznych, usterek elektrycznych i efektów cieplnych.

Uszkodzenia mechaniczne mogą skutkować wyciekami związków gazowych lub ciekłych, które mogą być wysoce drażniące, palne lub nawet toksyczne.

Usterka elektryczna, np. zwarcie, może prowadzić do przegrzewania akumulatora, i być przyczyną pożaru.

Nawet rozgrzanie zewnętrznej powierzchni akumulatora litowo-jonowego, na przykład w wyniku działania promieni słonecznych lub źródła ciepła, może prowadzić do pożaru lub wybuchu.

Jednakże, przy zachowaniu właściwych warunków eksploatacji akumulatory litowo-jonowe są bezpieczne. Zagrożenie stanowią jedynie w sytuacji, gdy są użytkowane lub składowane w nieodpowiedni sposób. Zatem:

- Należy unikać temperatury powyżej 40 °C oraz poniżej 0 °C.
- Nie dopuszczać do upadku urządzenia lub akumulatora.
- Jeśli w wyniku upadku akumulator litowo-jonowy ulegnie uszkodzeniu, nie należy go dalej użytkować.
- Na czas składowania urządzenia lub oddając je do likwidacji zaciski akumulatora należy osłonić, by nie dopuścić do zwarcia.
- Zużyte akumulatory należy likwidować wrzucając je do przeznaczonych do tego celu pojemników w punktach sprzedaży lub oddając do punktów zbiórki zużytego sprzętu AGD.

Wydłużanie żywotności akumulatorów litowo-jonowych

Okres żywotności akumulatorów litowo-jonowych można wydłużyć eksploatując je w prawidłowy sposób. Przestrzeganie poniższych prostych zasad ładowania i składowania przyczyni się do utrzymania pełnej sprawności akumulatora:

- **Temperatura:** Najlepszą temperaturą dla tego rodzaju akumulatorów jest temperatura w zakresie od 10 °C do 25 °C. Temperatury wyższe mogą przyczynić się do przedwczesnego starzenia się akumulatorów.
- **Ładowanie i rozładowanie:** Podczas cykli ładowania należy unikać zarówno pełnego naładowania, jak i głębokiego rozładowania.

Po zakończeniu ładowania akumulatora należy niezwłocznie odłączyć ładowarkę. Za najlepsze uznaje się ładowanie do poziomu 90 %.

I odwrotnie, akumulatora nie należy rozładowywać do 0 %. Jeśli jest taka możliwość, akumulator należy doładować, gdy osiągnie poziom naładowania 30 %.

- **Składowanie:** Akumulatory należy składować w suchym miejscu, w temperaturze pomiędzy 10 °C a 20 °C. Należy również wziąć pod uwagę zjawisko samowyładowania! W sytuacji, gdy akumulator jest niemal całkowicie rozładowany, zjawisko to może prowadzić do głębokiego rozładowania skutkującego uszkodzeniem akumulatora. W przypadku planów składowania akumulatora przez dłuższy okres można temu zjawisku zapobiec. Przed odłożeniem urządzenia w miejsce składowania zalecamy naładowanie akumulatora do około 40 % jego pojemności. Stan naładowania akumulatora należy sprawdzić nie później, niż po miesiącu.

Rozpakowanie urządzenia

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe takie, jak folie z tworzyw sztucznych, materiał wypełniający, opaski zaciskowe i opakowania kartonowe.
3. Sprawdź zawartość pod kątem brakujących części.

4. W razie, gdy zawartość opakowania jest niepełna lub jest zauważalnie uszkodzona nie wolno korzystać z urządzenia. Należy zwrócić je bezzwłocznie do sprzedawcy.

Przegląd elementów obsługi/ Zakres dostawy

Górna strona (Rysunek A)

- 1 Przycisk
- 2 Wyświetlacz
- 3 Przycisk
- 4 Amortyzator
- 5 Gniazdo przyłączeniowe dla zasilania
- 6 Wyłącznik główny I/O (wł. /wyl.)
- 7 Przycisk otwierania pokrywy pojemnika na kurz
- 8 Komora pojemnika na kurz

Stacja ładująca (Rysunek B)

- 9 Zasilanie
- 10 Wskaźnik zasilania
- 11 Styki ładowania

Dolna strona (Rysunek C)

- 12 Szczotka boczna
- 13 Styki ładowania poprzez stację ładującą
- 14 Przednie koło
- 15 Czujnik wykrywania schodów
- 16 Styki ładowania poprzez stację ładującą
- 17 Szczotka boczna
- 18 Czujnik wykrywania schodów
- 19 Pokrywa komory akumulatora
- 20 Koło napędowe (po lewej)
- 21 Kanał wlotu powietrza / obrotowa szczotka do podłóg
- 22 Gumowa listwa
- 23 Koło napędowe (po prawej)
- 24 Czujnik wykrywania schodów

Pilot zdalnego sterowania (Rysunek D)

- 1 Przycisk
- 2 Przycisk HOME
- 3 Przycisk OK
- 4 Przycisk D
- 5 Przycisk
- 6 Przycisk PLAN
- 7 Przycisk
- 8 Przycisk CLOCK
- 9 Przycisk
- 10 Przyciski kierunkowe ▲, ►, ▼, ◀
- 11 Przycisk AUTO

Brak obrazka

Wkład filtrujący z filtrem HEPA i obudową
Zapasowy filtr HEPA (1 ×)
Zapasowa szczotka boczna (2 ×)
Narzędzie czyszczące

Wskazówki dotyczące użytkowania

- Urządzenie jest zasilane z naładowanej baterii. Doładować baterię, wykorzystując do tego celu zasilacz będący w zestawie urządzenia. Bezpośrednie zasilanie z zasilacza sieciowego nie jest możliwe.
- Urządzenie zasysa luźne zanieczyszczenia przez dyszę. Dla lepszych efektów podczas sprzątania, urządzenie wyposażono w obrotową szczotkę i gumową listwę antypoślizgową.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania gruzu budowlanego.
- Brudne filtry zmniejszają moc ssania urządzenia, dlatego zalecamy czyszczenie pojemnika na kurz i filtrów po każdym użyciu.
- Gdy urządzenie uderzy w ścianę lub inne przeszkody podczas pracy, zmieni swój kierunek jazdy.
- W trakcie pracy urządzenia nie należy zmieniać warunków panujących w pomieszczeniu. Na przykład, jeśli drzwi były uprzednio zamknięte, umożliwiając swobodne przemieszczanie się urządzenia, będzie ono próbowało dostać się do innego pokoju, dopóki drzwi nie zostaną ponownie otwarte.
- Urządzenie czyści również powierzchnię pod meblami, jeśli mają prześwit co najmniej 80 mm. Kiedy urządzenie utknie pod meblem, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, na ekranie urządzenia wyświetli się **Er 05**, a urządzenie się wyłączy.
- Jeśli urządzenie zostanie uniesione w trakcie pracy, po kilku sekundach wyda ono dźwięk. Wtedy, na ekranie wyświetli się **Er 02**, a urządzenie zakończy pracę.
- Dzięki swojej konstrukcji, czyszczenie dywanów i przejeżdżanie przez krawędzie jest możliwe tylko w ograniczonym zakresie. Można odkurzać dywany o krótkim włosiu z niskimi brzegami. W przypadku dywanów o długim włosiu, należy użyć konwencjonalnego odkurzacza podłogowego 230 V.
- Czujniki znajdujące się w dolnej części urządzenia wykrywają stopnie schodów i inne uskoki lub spadki, dzięki czemu nie mogą spaść.

UWAGA:

Przed każdym użyciem upewnij się, że czujniki są czyste, w przeciwnym razie urządzenie może ulec awarii.

W zależności od warunków poruszania się (schemat kolorów, projekcja terenu itp.) może się zdarzyć, że czujniki jednak nie będą mogły wykryć niebezpieczeństwa upadku. Zwłaszcza w pobliżu schodów nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru.

Przed użyciem urządzenia

- Oczyszczyć podłogę z wszelkich przedmiotów, leżących wokół, które mogłyby zablokować boczne szczotki, zablokować dyszę lub zatrzymać urządzenie.

- Usuń wszelkie przedmioty, które mogłyby zostać przewrócone (takie jak wazon, małe lampy, przedmioty dekoracyjne itp.).
- Upewnij się, że na podłodze nie ma kabli, przewodów elektrycznych lub frędzli, np. z zaslon, obrusów lub dywanów, które mogłyby być stanowić przeszkody. W razie potrzeby, podwin pod dywan jego krawędzie z frędzlami. W przeciwnym razie urządzenie może się w nie zaplątać.

Uruchomienie

Wkładanie baterii do pilota

(Baterie nie wchodzą w zakres dostawy)

1. Otworzyć pokrywkę przedziału baterii w tylnej części pilota.
2. Włożyć 2 baterie typu R03 „AAA” 1,5 V, z uwzględnieniem prawidłowego ułożenia biegunów (patrz oznaczenia na dolnej części przedziału)!
3. Zamknąć pokrywkę przedziału baterii.

OSTRZEŻENIE:

Nie wystawiać baterii na działanie nadmiernego gorąca typu słońce, ogień lub tym podobne. Pojawia się **ryzyko wybuchu!**

UWAGA:

- Baterie mogą wyciekać i tracić kwas. Wyjmij baterie do ładowania (akumulatorki), jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.
- Nie mieszać baterii różnego rodzaju ani nowych baterii ze starymi.
- Nie wyrzucać baterii wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Zwrócić zużyte baterie do odpowiedniego punktu zbiórki lub do sprzedawcy.

Konfiguracja stacji ładowanej

1. Umieść stację ładującą w pobliżu ściany. Upewnij się, że w pobliżu znajduje się gniazdko.

WSKAZÓWKA:

Możesz wykorzystać załączone taśmy, aby przytwierdzić stację ładującą do podłogi.

2. Upewnij się, że w odległości 2 metrów wprzód i 1 metra w prawo i lewo od stacji ładującej nie znajdują się żadne obiekty. Może to negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia, kiedy będzie ono próbowało odnaleźć stację.
3. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia do gniazda stacji ładującej.
4. Podłącz zasilacz do prawidłowo zainstalowanego gniazda odpornego na wstrząsy. Kontrolka stacji ładowania się zaświeci.
5. Ułóż przewód zasilacza w taki sposób, aby urządzenie nie mogło się w niego zaplątać.

Ładowanie akumulatora

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, musisz najpierw naładować akumulator zintegrowany z urządzeniem.

- Umieść urządzenie w stacji ładującej w taki sposób, aby jego powierzchnie ładujące dotykały styków ładowania stacji. Na wyświetlaczu pojawi się **CHRG**.

lub

- Ustaw główny przełącznik w pozycji **I**. Wciśnij przycisk HOME na pilocie lub  na urządzeniu. Urządzenie zacznie szukać stacji ładującej. Za pierwszym razem może to potrwać nieco dłużej. Na wyświetlaczu pojawi się **F ind**. Kiedy już urządzenie podłączy się do stacji ładującej, na ekranie pojawi się komunikat **CHRG**.

Postęp procesu ładowania można rozpoznać po migających paskach. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, wszystkie paski ładowania się zaświecą. Ponadto, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **FULL**.

- Przed pierwszym użyciem naładuj urządzenie przez co najmniej 6 godzin.



UWAGA:

- Poprowadź kabel zasilacza w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- **Nie** należy ładować akumulatora wielokrotnego ładowania bez nadzoru.



WSKAZÓWKA:

- Gdy poziom naładowania akumulatora będzie niski, urządzenie automatycznie zacznie szukać stacji ładowania. Następnie, na wyświetlaczu pojawi się komunikat **F ind**, a ostatni pasek poziomu baterii zacznie migać.
- Jeśli urządzenie nie odnajdzie stacji ładującej, zanim akumulator zupełnie się rozładuje, wyda ono kilka sygnałów dźwiękowych. Wyświetlacz przez krótki czas pokaże komunikat **-LL-**, a następnie urządzenie ulegnie wyłączeniu.
- Nawet wyłączony akumulator wielokrotnego ładowania wciąż się rozładuje. W przypadku przewidywanego dłuższego okresu nieużytkowania urządzenia, akumulator urządzenia należy doładowywać przynajmniej raz na 4 do 6 tygodni.
- Możesz także naładować urządzenie, podłączając wtyczkę zasilacza bezpośrednio do gniazda (5).

Informacja dotycząca aplikacji „Smart Life - Smart Living”

 Smart Life - Smart Living aplikacja jest dostępna dla systemu Android oraz iOS. Zeskanuj odpowiedni kod QR i pobierz ją bezpośrednio.



WSKAZÓWKA:

W zależności od dostawcy, mogą zaistnieć koszty związane z pobieraniem aplikacji.



Google Play



App Store

Informacje na temat korzystania z aplikacji

To urządzenie można obsługiwać za pośrednictwem sieci domowej. Warunkiem jest stałe połączenie Wi-Fi z routerem i bezpłatna aplikacja „Smart Life - Smart Living”.

Możesz teraz w łatwy sposób uzyskać dostęp do wszystkich funkcji urządzenia za pomocą aplikacji. Ponieważ aplikacja wciąż jest doskonała, niemożliwe jest, aby zamieścić tutaj bardziej szczegółowy opis.

Przebywając poza domem, zaleca się uprzednio wyłączyć urządzenie głównym wyłącznikiem, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu go!

Wymagania systemowe do użytkowania aplikacji

- iOS 9.0 lub wyższy
- Android 4.1 lub wyższy

Uruchomienie za pośrednictwem aplikacji

1. Zainstaluj aplikację „Smart Life - Smart Living”. Utwórz konto użytkownika.
2. Aktywuj funkcję Wi-Fi w ustawieniach urządzenia.
3. Umieść robota odkurzającego w odległości około 5 metrów od routera.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na robocie odkurzającym, do momentu, aż symbol  na wyświetlaczu zacznie migać.
5. Uruchom aplikację i wybierz „+”.
6. Wybierz menu „Robot odkurzający” i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
7. Kiedy urządzenie będzie już poprawnie podłączone, na wyświetlaczu pojawi się symbol . Możesz teraz obsługiwać urządzenie za pomocą aplikacji.

Działanie

Włączanie / wyłączanie urządzenia

- Urządzenie włącza się, gdy główny przełącznik **I/O** jest ustawiony w pozycji **I**.
- Wyłącz urządzenie, ustawiając wyłącznik główny w pozycji **O**.

Przyciski na pilocie zdalnego sterowania

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota, musisz znajdować się w zasięgu wzroku. Skieruj pilota na odbiornik podczerwieni.

- 

Przełącza urządzenie w tryb czuwania lub uśpienia.

i WSKAZÓWKA:

Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, jeżeli w ciągu 45 sekund po włączeniu go nie zostanie aktywowany żaden z trybów sprzątania.

• **AUTO**

Urządzenie działa w trybie automatycznym - „Systematycznym”. W celu optymalizacji procesu sprzątania, urządzenie wykorzystuje system nawigacji, sterowany za pomocą żyroskopu. Jeśli warunki panujące w pokoju na to pozwalają, urządzenie będzie sprzątać pomieszczenie w ruchu zygzakowatym.

• **HOME**

Wciśnięcie tego przycisku spowoduje, że urządzenie zakończy pracę i rozpocznie poszukiwanie stacji ładującej. Na wyświetlaczu pojawi się **Find**.

• **▲ / ► / ▼ / ◀**

Urządzenie porusza się do przodu, w prawo, do tyłu i w lewo.

• **OK**

Dla przykładu, jeżeli ustawia się czas ręcznie, należy potwierdzić wpisane dane.

• **↺**

Urządzenie pracuje w trybie „Kąty”. Umieść urządzenie przy ścianie i aktywuj tryb odpowiednim przyciskiem.

• **D**

Aktywuje lub dezaktywuje tryb „Full Go”. Kiedy tryb ten jest aktywowany, na wyświetlaczu pojawi się **FULL GO**. Kiedy akumulator będzie w pełni naładowany, urządzenie automatycznie rozpocznie sprzątanie.

i WSKAZÓWKA:

Upewnij się, że wyłącznik główny ustawiony jest w pozycji **I**. W przeciwnym razie urządzenie dotrze jedynie do stacji ładującej, a następnie się wyłączy.

• **+**

Urządzenie działa w miejscu w trybie - „Spot”. Umieść urządzenie w miejscu, które chciałbyś posprzątać. Rozpocznie ono ruch kolisty, poczynając od środka, zataczając coraz to większe okręgi.

• **CLOCK**

Kiedy urządzenie zostanie podłączone do routera i aplikacji, zegar zostanie ustawiony automatycznie. Za pomocą tego przycisku, będziesz miał także możliwość ustawienia zegara ręcznie. Jest to jednak możliwe jedynie wtedy, gdy czas pokazuje się na wyświetlaczu. Wpisz czas za pomocą przycisków **▲ / ▼** a następnie zatwierdź zmiany przyciskiem **OK**.

• **PLAN** (Codzienne sprzątanie przez określony czas)

Aby ustawić czasomierz w urządzeniu. Jest to jednak możliwe jedynie wtedy, gdy czas wyświetlony jest na ekranie. Używaj przycisków **▲ / ▼** aby ustawić godzinę, o której urządzenie ma się wyłączyć i potwierdź swój wybór przyciskiem **OK**.

Urządzenie zapamięta wpisaną godzinę, nawet jeśli zostanie wyłączone za pomocą głównego wyłącznika.

• **☺**

W tym miejscu możesz zwiększać moc ssącą urządzenia. Można to jedynie odnotować za pomocą piknięć wydawanych przez urządzenie.

Jedno piknięcie = Normalna moc ssania

Dwa piknięcia = Większa moc ssania

i WSKAZÓWKA:

Należy pamiętać, że większa moc ssania spowoduje szybsze wyczerpanie baterii. Aby zapobiec nadmiernemu zużyciu baterii, należy zwiększyć moc zaledwie o ok. 10-15%.

Wyłączanie urządzenia

Przyciski na urządzeniu to przyciski dotykowe. Należy lekko palcem dotykać przyciski, aby uruchomić funkcję. Każde naciśnięcie przycisku zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

i WSKAZÓWKA:

W trybie uśpienia, przyciski będą pojawiały się obok wyświetlacza, w ok. 7-sekundowych odstępach.

Aby sprawić, by przyciski wyświetliły się, delikatnie dotknij obszaru, w którym znajduje się konkretny przycisk. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, jeżeli w ciągu 45 sekund po włączeniu go nie zostanie aktywowany żaden z trybów sprzątania.

Korzystanie z urządzenia**⚠ OSTRZEŻENIE:**

- Zwróć szczególną uwagę na bezpieczeństwo niemowląt, małych dzieci i osób starszych podczas pracy urządzenia. Upewnij się, że nikt nie potknie się o urządzenie.
- Podczas pracy urządzenia nie dotykaj kół ani szczotek bocznych.

⚠ UWAGA:

- **Nie** zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru, tak aby móc interweniować, jeśli jego działanie jest utrudnione przez meble/przedmioty.
- Jeśli cokolwiek utknie w dyszy i zablokuje urządzenie podczas pracy, natychmiast je wyłącz i usuń przeszkodę.

1. Przed każdym użyciem upewnij się, że pojemnik na kurz i filtry są na swoim miejscu, puste i oczyszczone.
2. Upewnij się, że główny wyłącznik znajduje się w pozycji **I**.
3. Naciśnij przycisk **☺**, aby wyłączyć urządzenie.
4. Naciśnij przycisk **AUTO**. Jeśli warunki panujące w pokoju na to pozwalają, urządzenie będzie sprzątać pomieszczenie w ruchu zygzakowatym.
5. W razie potrzeby wybierz inny tryb czyszczenia.

6. Urządzenie będzie czyścić podłogę do momentu, kiedy pokój stanie się zupełnie czysty lub akumulator wyczerpie się do ok. 15 %. Wtedy urządzenie automatycznie powróci do stacji ładującej.

i WSKAZÓWKA:

Wciśnięcie przycisku HOME spowoduje, że urządzenie zakończy pracę i zacznie kierować się w stronę stacji ładującej, nawet jeśli akumulator jest dostatecznie naładowany.

Zatrzymanie działania urządzenia

- Zatrzymaj urządzenie, naciskając przycisk .
- Ustaw wyłącznik główny w pozycji **O**, aby wyłączyć urządzenie.
- Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtry i czujniki zgodnie z opisem w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.

Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE:

- Zawsze wyłączaj urządzenie przed serwisowaniem lub czyszczeniem i odłącz je od źródła zasilania!
- Urządzenia parze nie wolno do czyszczenia zanurzać w wodzie. Może to doprowadzić do porażenia elektrycznego lub pożaru.

⚠ UWAGA:

- Nie używaj szczotki drucianej ani innych podobnych przedmiotów.
- Nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących.

i WSKAZÓWKA:

Nie próbuj smarować rolek smarem lub olejem. Zignorowanie tego spowodowałoby znacznie większe przywieranie kurzu lub brudu do rolek.

- Obudowę należy czyścić miękką i suchą ściereczką bez dodatku żadnych środków czyszczących!
- Za pomocą miękkiej szmatki delikatnie wyczyść czujniki (15/18/24).

⚠ UWAGA:

Przed i po każdym użyciu sprawdź, czy czujniki są czyste. W przeciwnym razie, urządzenie może przewrócić się na i upaść na schodach.

- Przed i po każdym użyciu upewnij się, że dysza i otwory wentylacyjne są czyste.
- Aby uzyskać optymalną wydajność urządzenia, należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtry po każdym użyciu.

Opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie filtra

⚠ UWAGA:

Pod żadnym pozorem, nigdy nie myj filtrów.

1. Otwórz pojemnik na kurz za pomocą przycisku unoszącego pokrywę.
2. Sięgnij do wnętrza i wyciągnij pojemnik na kurz z urządzenia.
3. Złóż pokrywę pojemnika na kurz w kierunku do góry.
4. Opróżnij pojemnik na kurz, trzymając go nad pojemnikiem na śmieci.
5. Wyciągnij filtr HEPA z pojemnika na kurz. W pojemniku na kurz znajduje się także oprawa filtra HEPA. Delikatnie wypchnij ją na zewnątrz. Oczyszcz filtr HEPA i jego oprawę, delikatnie je poklepując. Zalecamy wymianę filtra HEPA raz w roku.



⚠ UWAGA:

Nie używaj szczotki do czyszczenia filtra HEPA. Używanie pędzla może uszkodzić materiał filtra.

6. Możesz wyczyścić **pojemnik na kurz** pod bieżącą wodą. Oczyszcz **oprawę filtra** za pomocą miękkiej szczotki.

⚠ UWAGA:

- Pozostaw pojemnik na kurz do wyschnięcia na powietrzu. Nie wystawiaj go jednak na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

△ UWAGA:

- Wkładaj ponownie filtry do pojemnika na kurz dopiero po jego całkowitym wyschnięciu!

- Włóż filtry z powrotem do pojemnika na kurz. Upewnij się, że **oprawa i filtr HEPA** są poprawnie założone.
- Umieść pojemnik na kurz z powrotem w urządzeniu. Powinno zaskoczyć ze słyszalnym kliknięciem.

Czyszczenie /wymiana szczotek bocznych

Jeśli szczotki boczne są brudne, można je wyczyścić czystą wodą. **Nie** używaj żadnych dodatkowych środków czyszczących.

Jeśli szczotki boczne są zużyte lub uszkodzone, wymień je na nowe.

- Obróć urządzenie. Upewnij się, że w trakcie tej czynności, pokrywa pojemnika na kurz się nie otwiera.

i WSKAZÓWKA:

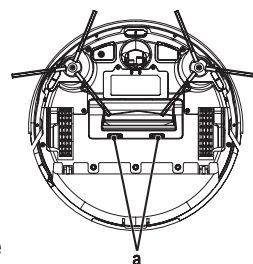
Pokrywa pozostaje zamknięta dzięki swojej własnej wadze.

- Za pomocą odpowiedniego śrubokrętu firmy Phillips obracaj śrubkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją usunąć.
- Przesuń boczną szczotkę do góry.
 - Oczyść boczną szczotkę z włosów i innych zanieczyszczeń. Załóż szczotkę z powrotem i za pomocą śrubki przymocuj ją ponownie. Dokręć ręcznie śrubkę za pomocą śrubokrętu.
- lub
 - Założ teraz nową szczotkę boczną i przykręć ją za pomocą śrubokrętu. Dokręć ręcznie śrubkę za pomocą śrubokrętu.

Czyszczenie szczotki podłogowej

Aby ułatwić czyszczenie, szczotka może zostać usunięta.

- Usuń pokrywę, równocześnie wciskając zaciski (a) i ciągnąc pokrywę do góry.
- Przeciagnij szczotkę podłogową na bok, gumowym uchwytem do góry, a następnie odłącz ją od urządzenia.

**i WSKAZÓWKA:**

Upewnij się, że załączony gumowy uchwyt się nie zagubi.

- Oczyść szczotkę podłogową z włosów i innych zanieczyszczeń.
- Podepnij ją z powrotem do urządzenia.

i WSKAZÓWKA:

Zaokrąglona strona gumowego uchwyty powinna być skierowana ku dołowi.

- Wymień pokrywę. Powinna zaskoczyć ze słyszalnym kliknięciem.

Przechowywanie

- Oczyścić urządzenie zgodnie z opisem i poczekać, aż wyschnie.
- Zalecamy przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu, jeśli nie jest używane przez dłuższe okresy czasu.
- Zawsze trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Temperatura przechowywania powinna wynosić od 0 do 40 °C.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Sposób naprawy
Urządzenie nie działa.	Bateria wielokrotnego ładowania jest wyczerpana.	Naładuj akumulator.
	Uszkodzony akumulator wielokrotnego ładowania.	Skontaktować się z punktem serwisowym lub sprzedawcą.
Słaba moc ssania.	Akumulator jest niemal rozładowany.	Naładuj akumulator.
	Pojemnik na pył jest zapelniony.	Opróżnij pojemnik na pył.
	Filtry są zabrudzone.	Oczyść filtry.
	Dysza jest zablokowana.	Oczyść dyszę.
Urządzenie zakończy pracę i przez krótki czas wyświetli komunikat - L L - .	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj akumulator.
Akumulator wielokrotnego ładowania nie trzyma ładunku.	Akumulator wielokrotnego ładowania wyczerpał swoją żywotność.	Skontaktować się z punktem serwisowym lub sprzedawcą.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a urządzenie zakończy pracę i wyświetli komunikat Er D 1 .	Pojemnik na kurz niepodłączony lub podłączony nieprawidłowo.	Włóż pojemnik na kurz lub upewnij się, że pojemnik na kurz jest włożony prawidłowo.

Dane techniczne

Model:.....PC-BSR 3043
Waga netto:.....ok. 2,24 kg

Zasilacz sieciowy

Klasa ochrony: II
Wejście:.....AC 100 - 240 V, 50/60 Hz, 0,5 A MAX
Wyjście:.....DC 19 V, 600 mA
Bieguny: ⚡

Akumulator: 14,8 V, 2600 mAh Li-ion
Czas pracy: ok. 1,5 godzin
Czas ładowania: ok. 4,5 godzin

WLAN

Obsługiwana sieć: 802.11b/g/n
Maksymalnej mocy częstotliwości
radiowej emitowanej: 100 mW
Zakres częstotliwości: 2,4 GHz
Kanały: 1 - 13
Obsługiwane klucze Wi-Fi: WPA/WPA2

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

Ogłoszenie zgodności z dyrektywą

Clatronic International GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego PC-BSR 3043 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Ponadto, urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektywy RoHS 2011/65/EC & (EU) 2015/863.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sli24.de

W obszarze pobierania należy wprowadzić nazwę modelu PC-BSR 3043.

Sprawdzono do działania w Polsce.

Warunki gwarancji

Przyznajemy 24 miesiące gwarancji na produkt licząc od daty zakupu.

W tym okresie będziemy bezpłatnie usuwać w terminie 14 dni od daty dostarczenia wadliwego sprzętu z kartą gwarancyjną do miejsca zakupu wszystkie uszkodzenia powstałe w tym urządzeniu na skutek wady materiałów lub wadliwego wykonania, naprawiając oraz wymieniając wadliwe części lub (jeśli uznamy za stosowne) wymieniając całe urządzenie na nowe.

Sprzęt do naprawy powinien być dostarczony w komplecie wraz z dowodem zakupu oraz z ważną kartą gwarancyjną do sprzedawcy w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu lub innym odpowiednim dla zabezpieczenia przed uszkodzeniem. W razie braku kompletnego opakowania fabrycznego, ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu do i z miejsca zakupu ponosi reklamujący.

Naprawa gwarancyjna nie dotyczy czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

Gwarancja nie obejmuje:

- mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad,
- uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wyładowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania i innych zdarzeń losowych,
- nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania,
- sznurów połączeniowych, sieciowych, żarówek, baterii, akumulatorów,
- uszkodzeń wyrobu powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją jego użytkowania, przechowywania, konserwacji, samowolnego zrywania plomb oraz wszelkich przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonanych przez użytkownika lub osoby niepowołane,
- roszczeń z tytułu parametrów technicznych wyrobu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta,
- prawidłowego zużycia i uszkodzeń, które mają nieistotny wpływ na wartość lub działanie tego urządzenia.

Karta gwarancyjna bez pieczęci sklepu, daty sprzedaży, nie wypełniona, źle wypełniona, ze śladami poprawek, nieczytelna wskutek zniszczenia, bez możliwości ustalenia miejsca sprzedaży oraz dołączonego dowodu zakupu jest nieważna.

Korzystanie z usług gwarancyjnych nie jest możliwe po upływie daty ważności gwarancji. Gwarancja na części lub całe urządzenie, które są wymieniane kończy się, wraz z końcem gwarancji na to urządzenie.

Wszystkie inne roszczenia, wliczając w to odszkodowania są wykluczone chyba, że prawo przewiduje inaczej. Roszczenia wykraczające poza tę umowę nie są uwzględniane przez tę gwarancję.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Dystrybutor:
CTC Clatronic Sp. z o.o.
Ul. Brzeska 1
45-960 Opole

Usuwanie

Utylizacja akumulatora/baterii



Urządzenie posiada akumulator. Zużytych baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.

Akumulator należy wyjąć, zanim produkt zostanie poddany recyklingowi:

1. Upewnij się, że urządzenie zostało wyłączone za pomocą głównego wyłącznika (O).
2. Odkręć dwie śruby na pokrywie komory akumulatora.
3. Wyjmij akumulator i odłącz złącze wtykowe.

Informacje na temat utylizacji baterii / akumulatorów można uzyskać od władz lokalnych lub miejskich.

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy.